ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 24 Ἀπριλίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η΄. — ΑΡΙΘ. 2267 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΡΕΜΑΤΑΙ...

Θνήσκεις, ὡραῖε, χλωμέ, ξανθοπλόκαμε Ἰουδαῖε!

Ἐπάνω εἰς τὸ Ξύλον τῆς Ὀδύνης κρέμεσαι καὶ σπασμωδεῖ ἡ σὰρξ ἡ λευκὴ τῶν θείων μελῶν Σου.

Θρῆνος πολύς. Ἄμετρος θρῆνος ἐκρήγνυται εἰς τὸ βάθρον τοῦ Ἰκριώματος, ἐπάνω εἰς τὸ ὁποῖον ἡ κεφαλή Σου κλίνει, ὡς μαρανθεῖσα νυμφαία.

Ὠχρά, ἐκόλλησαν τὰ χείλη Σου.

Τῶν ματιῶν Σου τὸ φῶς, σιγαλὰ σιγαλά, ἐβασίλευσεν.

Ναζωραῖε . . . ἔαρ γλυκύ . . . γλυκύτατον τέκνον!

Ἡ φεύγουσα πνοή Σου τὸν ἀέρα ἐμοσχοβόλησεν. Ἀπριλίου μῦρον ἐχύθη ἕως τὰ ἄστρα, καὶ οἱ μεγάλοι οὐρανοὶ ἐλιποθύμησαν.

Ἐβουβάθη ἡ κτίσις.

Καὶ μέσα εἰς τῶν στοιχείων τὴν βαθυτάτην σιγήν, λιγυραὶ ἀηδόνες Σοῦ ψάλλουν τὸν ἐπιτάφιον θρῆνον.

Κοιμήσου, Χριστέ, τὸν χρυσὸν τριήμερον ὕπνον Σου.

Ἐπὶ πετάλων ἀνθέων, κοιμήσου, Νυμφίε ἀνύμφευτε!

Ἐπὶ τὸν ὕπνον Σου ἔρρευσεν ἄφθονη τῶν λουλουδιῶν ἡ μαγευτικὴ εὐοσμία.

Τὸ γυμνόν, παρθένιον σῶμα Σου, ἡ ροδαυγὴ ἐτύλιξεν μὲ τοὺς πέπλους της τοὺς κροκίνους. Καὶ ὁ Ζέφυρος ἕνα ρῖγος σκορπίζει στοὺς ξανθούς, μεταξίνους βοστρύχους Σου.

Ἕνα φλογερό, ρουμπινὶ τριαντάφυλλο ἔκαμε ν' ἀνθίσει εἰς τὸ πλευρόν Σου, τὸ αἰχμηρὸ κοντάρι τοῦ Ρωμαίου.

Εἰς τὸ μέτωπόν Σου, τοῦ μαρτυρίου αἱ ἄκανθαι φεγγοβολοῦν καὶ φωσφορίζουν.

Ἔσβυσες πρῶτε καὶ μέγιστε Ἥλιε τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καλοσύνης.

Ἀγγέλων πτέρυγες ἀνήρπασαν τὴν ψυχήν Σου.

Θαύματος ὅραμα ἡ ζωή Σου ἀνέτειλεν.

Κήρυγμα ἀγάπης ὑπῆρξεν καὶ ᾆσμα εἰρήνης.

Ο ΣΕΙΡΙΟΣ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΣΑΛΑΤΑ

Ἀπόντος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ κ. Πάγκαλος ἐθεώρησε πρέπον νὰ διατάξῃ τὴν σύλληψιν δημοσιογράφων τινῶν καὶ ἑνὸς πολιτευομένου, διότι διὰ δημοσιευμάτων ἀπρεπῶν ἔθιξαν τὸ κῦρος τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος. Τηλεγραφικὴ διαταγὴ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, πληροφορηθέντος τὰς ἐνεργηθείσας συλλήψεις, ἠλευθέρωσε τοὺς φυλακισθέντας λόγῳ ἐκρήξεως ὑπερβολικοῦ ζήλου ἐκ μέρους τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐννόμου Τάξεως. Τὸ ἐπεισόδιον, μετὰ τοῦτο δὲν ἐθεωρήθη λῆξαν. Ὁ κ. Ὑπουργὸς διέταξε τὴν παραπομπὴν τῶν περὶ ὧν πρόκειται εἰς τὸ Στρατοδικεῖον, ὑπὸ κατηγορίαν ἐσχάτης προδοσίας. Τὴν ἑπομένην ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν δηλοῖ ἐπισήμως ὅτι στοιχεῖα τοιούτου ἀδικήματος δὲν ὑπάρχουν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν.

Κατόπιν διασπείρεται φήμη περὶ παραιτήσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐννόμου Τάξεως καὶ ὀλίγον ὕστερα ἡ φήμη αὕτη διαψεύδεται ἐπισήμως. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁλόκληρος ὁ τύπος, συμπολιτευόμενος καὶ μή, στηλιτεύει τὴν ἄστοχον αὐτὴν πρᾶξιν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, ὅστις ἔσπευσεν εὐθὺς ἀμέσως νὰ προβῇ εἰς δηλώσεις τοιαύτας ὥστε νὰ ἐκθέτουν ὁλόκληρον τὴν Κυβέρνησιν ὡς ὑπεύθυνον τῶν γεγονότων.

Καὶ τὰ ἔκαμε σαλάτα.

ΘΑ ΣΠΑΣΗ

Εἰς τὰ γαλλοτουρκικὰ σύνορα τῆς Συρίας, καθημερινῶς ἀγγέλλονται συγκρούσεις εἰμοτερα(?) μεταξὺ Γάλλων καὶ Τούρκων. Ἀποτέλεσμα τῶν γεγονότων αὐτῶν, εἶνε ὅτι τὸ γόητρον τῆς Γαλλίας εἰς τὴν Ἀνατολὴν καιρίως ἐκλονίσθη καὶ ἐξηυτελίσθη. Ἐν τούτοις ἡ πολιτικὴ τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως τῶν Παρισίων οὐδὲ κατὰ κεραίαν ἤλλαξεν ἀφ' ἧς ἐποχῆς ὁ περίφημος κύριος Μπουγιὸν κατώρθωσε νὰ την ρυθμίσῃ καταλλήλως πρὸς τὸ συμφέρον τῶν Τούρκων. Ἀλλά, ἕως πότε θὰ διεξάγεται ἡ ἰσάβειος αὐτὴ ὑπομονὴ τῶν Γάλλων καὶ ἕως πότε οἱ Τοῦρκοι θὰ χαίρωνται τὰ ἀγαθὰ ἐκ ταύτης ἀποτελέσματα; Ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὸ σχοινὶ τεντώθη εἰς τὸ ἔπακρον καὶ ἀσφαλῶς θὰ σπάσῃ μίαν ἡμέραν.

ΕΙΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΙΝ

Ἐξαιρετικῶς συγκινητικῶς αἰσθάνεται ἀπὸ τινος ἡ Ρουμανία ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὀξυτάτης προστριβῆς της μὲ τὴν Ρωσσίαν διὰ τὸ Βεσσαραβικὸν ζήτημα. Ὁ φόβος τῆς Ρωσσικῆς εἰσβολῆς ἠνάγκασε τὴν Ρουμανικὴν Κυβέρνησιν νὰ προβῇ εἰς δραστηρίας ἐνεργείας ἐξασφαλίσεως συμμαχικῆς βοηθείας, ἐν δεδομένῃ περιπτώσει ἐνόπλου συγκρούσεως μὲ τὴν Ρωσσίαν.

Ἀποτέλεσμα τῶν ἐργειῶν της αὐτῶν ἦτο ἡ πρὸ ἡμερῶν ἀγγελθεῖσα Γαλλορουμανικὴ συμμαχία, μετὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις Βρατιάνο ἐτράφη καταλλήλως πρὸς τὴν γείτονα Σερβίαν. Ἀλλὰ ἐκεῖ αἱ προσπάθειαι της δὲν ἐκαρποφόρησαν. Καὶ ἤδη ὁ Ρουμάνος Πρωθυπουργὸς ταξιδεύει ἀνὰ τὰς πρωτευούσας τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας, φιλοφρονῶν καὶ φιλοφρονούμενος μὲ τοὺς Τούρκους. Ἂς ἀναμείνωμεν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν φιλοφρονήσεων.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Κ)ΠΟΛΙΣ.— Ὁ ἀγὼν κατὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἐξακολουθεῖ λυσσώδης.

Ἡ «Ἰλερή» γράφει ὅτι τὸ Πατριαρχεῖον τοῦ Φαναρίου καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ πρέπει ν' ἀποχαιρετήσουν πλέον τὰς παλαιάς των ἐκείνας συνηθείας, ἢ νὰ φύγουν ἐντεῦθεν καὶ νὰ ὑπάγουν ἀλλοῦ ὅπου δύνανται νὰ μένουν ὅπως θέλουν.

Ἡ Χαλιφεία κατηργήθη. Ἀλλὰ καθ' ἣν στιγμὴν ἀναλογιζόμεθα τὸ μέγα τοῦτο ἱστορικὸν γεγονός, αἴφνης ἐκ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Δολμᾶ Μπαχτσὲ στρέφομεν τὰ βλέμματά μας πρὸς τὴν διαρκῆ ἑστίαν ῥαδιουργιῶν, τὴν ἐρυθρὰν ἐκκλησίαν, τῆς ὁποίας ἡ σκιὰ ἀντανακλᾶ πρὸς τὰ ἤρεμα ὕδατα τοῦ Κερατίου καὶ βλέπομεν τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον. Τότε ἀσυναισθήτως μᾶς ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν μας ἡ ἐρώτησις. Τὸ πᾶν μεταβάλλεται, τὸ σχεδὸν διάφραγμα τοῦ μέλλοντος καὶ τοῦ παρόντος αἴρεται.

Τὸ μόνον ποὺ μένει ὅμως ὅπως ἔχει: τὸ Πατριαρχεῖον τοῦ Φαναρίου. Θὰ μείνῃ; Τὴν ἀπάντησιν τῆς ἐρωτήσεως ταύτης ἀναμένομεν ἀπὸ τὰς πράξεις καὶ ἐνεργείας του.

Αἱ σκιαὶ τοῦ Πατριαρχείου ἢ ἄλλου τινὸς ὁμοίου πρὸς αὐτὸ ἱδρύματος δὲν πρέπει νὰ καλύπτουν τοὺς ὀφθαλμούς μας, διότι αἱ προδοσίαι αὐτῶν εἶναι πάμπολλοι.

Ἀφ' οὗ γε τί σκέπτονται οἱ χριστιανοὶ τοῦρκοι, οἱ Ἀρμένιοι καὶ οἱ Ἰσραηλῖται τοῦρκοι τώρα ὁπότε χωρίζεται ἡ θρησκεία τῆς πολιτείας;

Ἐὰν αὐτοὶ δὲν σκέπτωνται καὶ δὲν αἰσθάνωνται ὅπως ἡμεῖς καὶ δὲν ἐννοοῦν ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ τοῦ χωρισμοῦ τοῦ παρελθόντος ἀπὸ τοῦ μέλλοντος, τοῦτο σημαίνει ὅτι δὲν ἔχουν γνῶσιν τῶν πέριξ αὐτῶν γενομένων.

Ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς Λωζάνης ὑπάρχει ἰδιαίτερον κεφάλαιον διὰ τὰς μειονότητας, δηλ. διὰ τὸν ἐν Τουρκίᾳ ἐναπομείναντα μὴ μουσουλμανικὸν κόσμον. Ἴσως οἱ Ρωμηοὶ καὶ οἱ λοιποὶ στηριζόμενοι εἰς τὰς διατάξεις ταύτας τῆς συνθήκης τῆς Λωζάνης νὰ ἐλπίζουν ὅτι τὸ Πατριαρχεῖόν των ἔχει δικαίωμα ζωῆς καὶ ὅτι οὕτω θὰ δυνηθῇ ν' ἀποτελέσῃ πάλιν «κράτος ἐν κράτει».

Οὔτε στὸν νοῦν μας κἂν ἔρχεται ν' ἀναμιχθῶμεν εἰς τὴν θρησκείαν τῶν συμπολιτῶν μας τούτων εἰς τοὺς ὁποίους ἀποδίδομεν τὸ ἐπίθετον τοῦ τούρκου. Ἀλλ' οἱ πατριῶται μας αὐτοὶ δὲν ἔμαθαν ἀκόμη ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ καθ' ἣν πρέπει νὰ ἐφαρμόσουν τὴν διαταγὴν τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου «τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ».

Ἡμεῖς δὲν βλέπομεν εἰς τοὺς μὴ μουσουλμάνους οὐδεμίαν μεταβολὴν τὴν ὁποίαν δυνάμεθα νὰ καταγράψωμεν εἰς τὸ ἐνεργητικὸν αὐτῶν λόγου χάριν τὰ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις σήμερον εὑρισκόμενα πρόσωπα δὲν εἶνε ἄλλα παρὰ τὰ κατὰ τὴν ἀνακωχήν. Πρέπει νὰ παραιτηθῶμεν πλέον ἀπὸ τοὺς παραδόξους αὐτοὺς δόμους. Πρέπει δὲ νὰ γνωσθῇ, ὅτι ἡ ἐν Τουρκίᾳ ἐπανάστασις εἶναι ἐπανάστασις γενικὴ περιλαμβάνουσα τὸ πᾶν καὶ τὰ πάντα.

Τὸ Πατριαρχεῖον τοῦ Φαναρίου πρέπει ν' ἀφήσῃ πλέον τὰς παλαιάς του αἴγλας καὶ δόξας.

Ἀλλ' ἐὰν τὰ ἱδρύματα ταῦτα φαντάζωνται, ὅτι δύνανται νὰ δεσπόσουν ἐπὶ τῶν Τούρκων, τότε πρέπει νὰ φύγουν ἀπὸ τὸ ἔδαφός μας καὶ νὰ ὑπάγουν ὅπου θέλουν.

* * *

Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασᾶς ὁμιλῶν σχετικῶς διὰ τὸ ζήτημα τῶν Πατριαρχείων, ἐτόνισε τὰ ἑξῆς:

Μαζὺ μὲ τὸ Χαλιφᾶτον ὀφείλουν νὰ ἐξαφανισθοῦν τὰ ἐν Τουρκίᾳ ὑφιστάμενα Πατριαρχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου τῆς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας ὡς καὶ αἱ Ἰουδαϊκαὶ Συναγωγαί. Τὸ Χαλιφᾶτον καὶ τὰ διάφορα αὐτὰ Πατριαρχεῖα ἐπὶ αἰῶνας ἀπήλαυον μεγίστων προνομίων ἐκτὸς τῆς πνευματικῆς των σφαίρας.

Τὸ Δημοκρατικὸν πολίτευμα καθίσταται ἀνεφάρμοστον τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οἱ Κυβερνῶντες αὐτὸ ἀρχίζουν νὰ ζητοῦν δικαιώματα ξένα πρὸς τὰ ὑπαγορευόμενα ὑπὸ τῆς γενικῶς ἐκπεφρασμένης γνώμης τοῦ λαοῦ.

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Τὸ ἐπίσημον ὄργανον τῆς Κυβερνήσεως Τσαγκώφ ἡ «Δεμοκρατίτσεσκι Σγκόβορ» εἰς κύριον δίστηλον ἄρθρον σχολιάζει ὡς ἑξῆς τ' ἀποτελέσματα τοῦ δημοψηφίσματος καὶ τὴν νομιμοποίησιν τῆς Δημοκρατίας ἐν Ἑλλάδι.

«Τὸ δημοψήφισμα ἐν Ἑλλάδι ἐγένετο τὴν 13ην Ἀπριλίου καὶ ὑπὸ τοὺς καθορισθέντας ἀπὸ κοινοῦ καὶ ἐκ συμφώνου μεταξὺ κυβερνήσεως καὶ ἀντιπολιτεύσεως ὅρους ἐγγυωμένους τὴν ἐλευθερίαν τῆς ψήφου. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτοῦ εἶνε ἤδη γνωστόν. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐν τῇ μεγίστῃ του πλειονότητι—περισσότερον τῶν 70 ο)ο—ἐξεφράσθη ἐνθουσιωδῶς ὑπὲρ τῆς Δημοκρατίας καὶ κατὰ τῆς Βασιλείας.

Τὸ καταπληκτικὸν τοῦτο ἀποτέλεσμα ἀποτελεῖ φανερὰν καὶ τρανωτάτην ἀπόδειξιν τῆς ἐξελίξεως τῆς Ἑλλάδος, ἀκόμη δὲ καὶ ὁλοκλήρου τῆς Βαλκανικῆς χερσονήσου. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὸ δημοψήφισμα ἐπηκολούθησε τὴν ἀνακήρυξιν τῆς δημοκρατίας ἀντὶ νὰ προηγηθῇ αὐτῆς. Ἀλλὰ χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ δικάσωμεν καὶ σχολιάσωμεν τοὺς ἐσωτερικοὺς πολιτικοὺς ἀγῶνας, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι παρὰ τὴν διαδικασίαν ταύτην, ἥτις πιθανῶς νὰ ἐπεβάλλετο ἐκ τοῦ δημιουργηθέντος ἐσωτερικοῦ ἀδιεξόδου μετὰ τὴν συγκρότησιν τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας (Ἐθνοσυνελεύσεως) ὁ πρωθυπουργὸς κ. Παπαναστασίου, ἐπιδιώξας κατ' ἀρχὴν σθεναρῶς τὴν ἐπίτευξιν μιᾶς ἐνάρξεως ἐσωτερικῆς εἰρηνεύσεως τῆς χώρας, ἔδωσε πάσας τὰς ἐγγυήσεις τὰς ζητηθείσας παρὰ τῶν ἀντιπάλων του καὶ τοῦτο διὰ νὰ τοὺς ἐξαναγκάσῃ νὰ μὴ ἀρνηθοῦν συμμετοχὴν εἰς τὸ ἐθνικὸν ἐρώτημα, ἐπιτυχὼν τοιουτοτρόπως ν' ἀπομακρύνῃ τὰς πιθανὰς διαφωνίας εἰς τὴν διακυμαινομένην θέλησιν τοῦ λαοῦ.

— Αἱ ὑποχωρήσεις τῆς Κυβερνήσεως

Διὰ νὰ προβῇ εἰς τὰς ὑποχωρήσεις ταύτας ἡ δημοκρατικὴ Κυβέρνησις, ἥτις ἀνεκήρυξε προκαταβολικῶς τὴν δημοκρατίαν εἶχε βεβαίως τοὺς λόγους της. Καὶ οἱ λόγοι οὗτοι ἐστηρίζοντο ἀναμφιβόλως εἰς τὴν ἐμφανῆ διάθεσιν τῶν μεγάλων λαϊκῶν μαζῶν, αἵτινες ἀπηυδισμέναι ἐκ τῶν μακροχρονίων πολιτικῶν καὶ προσωπικῶν διαμαχῶν ἐζήτουν πλέον ἡσυχίαν καὶ εἰρήνην, ἕτοιμαι ν' ἀκολουθήσουν τὸν ἄνθρωπον ὅστις ἤθελε τοὺς τὰ προσφέρει. Ὡς τοιοῦτος κατ' ἀρχὰς ὑπελογίζετο ὁ Βενιζέλος καὶ πᾶς τις ἐνθυμεῖται ὅτι αἱ μυριόστομοι παρακλήσεις ἀπευθύνθησαν πρὸς αὐτὸν διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἐν τούτοις διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον ὁ κ. Βενιζέλος, ὅστις ἐθεωρεῖτο ὡς Θεία Πρόνοια ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, δὲν κατώρθωσε διὰ τῶν δισταγμῶν καὶ ἀμφιταλαντεύσεών του νὰ προσφέρῃ ὅτι ἔπρεπεν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν καὶ ἀπογοητευθεὶς ἐγκατέλειψε ἐκ νέου τὴν Ἑλλάδα. Οὔτε ὁ διαδεχθεὶς αὐτὸν ὁμοϊδεάτης του κ. Καφαντάρης ἀνεβίβασεν ἐπαρκῶς εἰς τὴν ψυχολογίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ὑποχρεωθεὶς νὰ παραχωρήσῃ τὴν θέσιν εἰς τὸν ἡγέτην τῶν δημοκρατικῶν κ. Παπαναστασίου, ὅστις ἀφ' ἧς ἀνέλαβε τὴν ἀρχὴν ὑπῆρξε σθεναρὸς καὶ ἀποφασιστικώτατος ἐκθρονίσας τὴν δυναστείαν ἐντὸς τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ ἐγκαθιδρύσας τὸ δημοκρατικὸν καθεστὼς διὰ τὴν προσεχῆ καθιέρωσιν καὶ πεγίωσιν τοῦ ὁποίου ἦτο ἀπολύτως πεπεισμένος.

— Διατὶ ἐψηφίσθη ἡ Δημοκρατία

Ἐπειδὴ ἡ μοναρχία εἶχεν ἤδη ἐκτεθῇ ποικιλοτρόπως καὶ κατηγορηθῇ ἐθνικῶς ὁ λαὸς ἐψήφισε συμπαγῶς τὴν δημοκρατίαν. Ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία τῶν ἐτῶν ἐπαναλαμβάνεται καὶ πάλιν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ δημοψήφισμα τῆς 13 Ἀπριλίου ἐνομιμοποίησε καὶ ἐπαγίωσε τὴν Ἑλλην. Δημοκρατίαν καὶ εἰς ἡμᾶς τοὺς γείτονας τῶν Ἑλλήνων δὲν ἀπομένει εἰμὴ νὰ τῆς εὐχηθῶμεν ἀπρόσκοπτον ἐξέλιξιν καὶ εὐτυχῆ βίον πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἡσυχίας καὶ τῆς εὐδαιμονίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔχομεν τόσα κοινὰ συμφέροντα καὶ ὅστις κατὰ μέρος —ὅπως καὶ ἡμεῖς— ἐδεινοπάθησε καὶ ὑπέφερεν ἀπὸ ξένα σφάλματα.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. — Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» σχολιάζων τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος γνωστοποίησιν τῆς ἐγκαθιδρύσεως τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς ἐπαναλήψεως, οὐχὶ μόνον τῶν κανονικῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος σχέσεων, ἀλλὰ καὶ φιλικῶν τοιούτων, ὑπομιμνήσκει, ὅτι ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1920 ἡ Γαλλία εἶχεν ἀρνηθῇ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν βασιλικὴν Κυβέρνησιν. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐνόμισεν, ὅτι ὁ Γεώργιος Β΄. θὰ ἐπραγματοποίει ἐπὶ τέλους τὴν συμφιλίωσιν τῆς χώρας καὶ ἦτο διατεθειμένη νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν πατροπαράδοτον φιλίαν, ἡ ὑπόθεσις ὅμως τῆς Κερκύρας ἐματαίωσε τοῦτο.

Σήμερον ὅμως εὑρισκομένη ἔναντι τοσούτον σαφοῦς λαϊκῆς ἐκδηλώσεως, δὲν ἠδύνατο νὰ μὴ προβῇ εἰς τὴν ἐπίσημον ἀναγνώρισιν ἑνὸς καθεστῶτος, ὅπερ ἀποτελεῖ πλήρη ἀντιγραφὴν τοῦ γαλλικοῦ τοιούτου καὶ τὸ ὁποῖον ἔλαβε τὰ 75 ἑκατοστὰ τῶν ψήφων. Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ μὴ ἀναγνωρίσῃ τὸ καθεστὼς τοῦτο τοσούτῳ μᾶλλον, καθόσον αἱ συμπάθειαι τῆς παρούσης κυβερνήσεως στρέφονται πρὸς τὸ μέρος τῆς Γαλλίας καὶ ἡ ζωηροτέρα αὐτῆς ἐπιθυμία εἶναι νὰ ἐξαλείψῃ τὴν ἀνάμνησιν τῶν σφαλμάτων τοῦ παρελθόντος καὶ νὰ ἐπιδιώξῃ μίαν εἰλικρινῆ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν προσέγγισιν.

Ἐξακολουθῶν ὁ «Μικρὸς Παρισινός», λέγει: «εἶνε βέβαιον, ὅτι τὸ αὐθόρμητον τῆς Γαλλικῆς χειρονομίας θέλει ἐκτιμηθῇ δεόντως ἐν Ἀθήναις ἔνθα ἡ Γαλλία, παρὰ τὰ λυπηρὰ ἐπεισόδια τοῦ παρελθόντος, χαίρει μεγάλου γοήτρου. Δὲν θὰ λησμονήσωσιν, ὅτι ἡ Γαλλία πρώτη ἔτεινε φιλικὴν χεῖρα πρὸς τὴν νεαρὰν Δημοκρατίαν».

Ἡ ἐφημερὶς «Νέα Ἐποχὴ» συγχαίρει τὴν Γαλλικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν ἄμεσον ἀναγνώρισιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας. Χαίρει ἀναλογιζομένη, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐξέλεξεν ὡς πρότυπον τὸ Γαλλικὸν σύνταγμα. Ὑπομιμνήσκει, ὅτι ἅπαντες οἱ ἀπὸ πεντηκονταετίας μονάρχαι καὶ ἐσχάτως ὁ Κωνσταντῖνος ἡττήθησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. Ἡ «Νέα Ἐποχὴ» συνεχίζουσα λέγει, ὅτι μετὰ παρέλευσιν 23 αἰώνων ἡ Ἑλλὰς ἔγινε πάλιν δημοκρατία, ἡ δημοκρατία δὲ αὕτη κατὰ τὴν ἔκτασιν εἶνε μεγαλειτέρα τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου.

Εὑρίσκει, ὅτι εἶνε εὐχάριστον τὸ νὰ σκέπτεταί τις, ὅτι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῶν Ἰνδιῶν καὶ ἐν τῇ Μεσογείῳ ἐγκαθιδρύεται δημοκρατία διοικουμένη ὑπὸ τοῦ ἰδεώδους τῆς Γαλλικῆς τοιαύτης.

Περαίνουσα ἡ «Νέα Ἐποχὴ» προσθέτει ὅτι ἡ Γαλλικὴ προσέγγισις συμπεριλαμβάνεται ἐν τῇ τεραστίᾳ ταύτῃ ἐξελίξει τῶν ἰδεῶν καὶ συστημάτων τῆς περικλείους χερσονήσου. Δὲν θὰ ἠδυνάμεθα, λέγει, νὰ παραλείψωμεν τὸ ὅτι ἡ μυστηριώδης ἐξέλιξις τῶν πραγμάτων ἐπαναφέρει εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ πνεῦμα τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας καὶ τὴν ἀνάμνησιν τοῦ Περικλέους.

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	222.25
Δολλάριον	»	50.25
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	28.50
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.30

— Διὰ τὴν διανομὴν κτημάτων εἰς τοὺς πρόσφυγας

Ἀνεχώρησαν σήμερον εἰς Γέραν ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας.

Ὁ κ. Νομάρχης θὰ προβῇ εἰς τὴν διανομὴν τῶν ἐν Γέρᾳ εὑρισκομένων τουρκικῶν κτημάτων εἰς τοὺς πρόσφυγας τῆς περιφερείας.

— Πιστώσεις εἰς Γεωργικὸν Συνεταιρισμὸν

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης, χορηγεῖται πίστωσις εἰς τὸν Γεωργικὸν Συνεταιρισμὸν τοῦ χωρίου Βασιλικῶν.

— Διορισμοὶ κοινοτικῶν συμβούλων

Ἀποφάσει τῆς Νομαρχίας ἐγένοντο δεκταὶ αἱ παραιτήσεις τῶν κοινοτικῶν συμβούλων Μυστεγνῶν κ. κ. Θεοφ. Κυπιτζίκα καὶ Νικ. Λάμπρου, διορισθέντων ἀντ' αὐτῶν τῶν κ. κ. Π. Διαμαντῆ καὶ Παν. Τριανταφύλλου.

* * *

Ὁμοίως διωρίσθη σύμβουλος τῆς Κοινότητος Κονδιᾶ Λήμνου ὁ κ. Κίμων Κεραμίδας ἀντὶ τοῦ παραιτηθέντος Β. Χ" Νικολάου.

* * *

Ὁμοίως διωρίσθη κοινοτικὸς σύμβουλος Πέτρας ὁ κ. Δημ. Ξεντῆς ἀντὶ τοῦ κ. Βασ. Σταυρίδου παραιτηθέντος.

* * *

Ὁμοίως διωρίσθησαν σύμβουλοι τῆς Κοινότητος Καλλονῆς, οἱ κ. κ. Ἀντ. Χ" Μαυσέως καὶ Δημ. Παπαγεωργίου ἀντὶ τῶν παραιτηθέντων Ἰγν. Παπακέλλη καὶ Σπυ. Καριώτη.

— Ὁ φωτισμὸς τοῦ λιμένος

Συνῆλθε χθὲς εἰς τὴν Νομαρχίαν ἡ λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα τοῦ φωτισμοῦ τοῦ λιμένος.

— Διορισμοὶ διδασκάλων

Διὰ Νομαρχιακῆς ἀποφάσεως καὶ κατόπιν προτάσεως τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου διωρίσθησαν διδασκάλισσαι:

Ἡ Μόσχα Σαπουτζῆ εἰς τὴν Ἐρεσσόν. Ἡ Ἑλένη Σαραντίδη εἰς τὸ σχολεῖον ἀρρένων Πέτρας καὶ ἡ Δέσποινα Παπανέλλη εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον Σκουτάρου.

— Ὁ Ἐπιτάφιος θρῆνος

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, κατὰ τὴν αὐριανὴν ἀγρυπνίαν τοῦ Ἐπιταφίου, εὐγενῶς προσφερθεὶς ὁ λαμπρὸς μουσικὸς θίασος τοῦ κ. Ρέντζου θὰ ψάλλῃ τὸν ὡραῖον Θρῆνον τοῦ Χριστοῦ.

— Αἱ δίκαι ἐπὶ λῃστείᾳ

Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐννόμου Τάξεως ἐνετάλησαν οἱ Ἐπίτροποι τῶν στρατοδικείων ὅπως τοὺς ἐπὶ λῃστείᾳ συλλαμβανομένους εἰσάγωσι δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως εἰς τὰ στρατοδικεῖα, ἡ δὲ ἀπόφασις ἐκτελῆται ἀμέσως.

— Ὁ καταρτισμὸς τῶν Νομαρχιακῶν Συμβουλίων

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπηύθυνεν ἐγκύκλιον πρὸς τὰς Διοικητικὰς Ἀρχὰς τοῦ Κράτους, ἐντελλόμενον, ὅπως ἀρχίσουν τὴν προκαταρκτικὴν ἐργασίαν διὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς Νομαρχιακῶν Συμβουλίων. Τὰ Συμβούλια ταῦτα θὰ ἐπιλαμβάνωνται γενικῶς τῶν ὑποθέσεων τῆς ἐπαρχίας, ἀπαλλασσομένου τοῦ Κέντρου τῆς μερίμνης ταύτης, κατὰ τὸ σύστημα τῆς ἀποκεντρώσεως, τὸ ὁποῖον θὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογήν.

— Τὰ ἀποσυρόμενα μεταλλικὰ κέρματα

Ἐγκύκλιος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἀπευθυνομένη πρὸς ἅπαντα τὰ πιστωτικὰ ἱδρύματα τοῦ Κράτους καὶ τὰς Οἰκονομικὰς Ἀρχὰς καθιστᾷ γνωστόν, ὅτι ἡ προθεσμία πρὸς ἀποδοχὴν ἐκ μέρους τῶν ταμείων τοῦ Κράτους τῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας μεταλλικῶν κερμάτων παρατείνεται μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1924.

Τὰ ἀποσυρόμενα μεταλλικὰ κέρματα εἶνε τὰ ἑξῆς: χάλκινα δεκάλεπτα καὶ πεντάλεπτα (Ὄθωνος, καὶ Γεωργίου Α΄) 2) Νικέλινα κέρματα 20, 10, καὶ 5 λεπτῶν ἐκδόσεως 1894—1895 καὶ Κρητικῆς πολιτείας (ἐκδόσεως 1904) καὶ 3) τὰ νικέλινα κέρματα 20, 10 καὶ 5 λεπτῶν διάτρητα ἐκδόσεως 1912.

— Ἡ Μυτιλήνη εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις ἔκθεσιν γυναικείας προσφυγικῆς ἐργασίας

Ἡ Ἀθηναϊκὴ «Δημοκρατία» δημοσιεύει μακρὰν διατριβὴν τῆς κυρίας Ἀθ. Γιανιοῦ διὰ τὴν διοργανωθεῖσαν ἐν Ἀθήναις Πανελλήνιον ἔκθεσιν τῆς γυναικείας προσφυγικῆς ἐργασίας. Ἀπὸ τὴν διατριβὴν ταύτην, παραλαμβάνομεν τὴν κατωτέρω περικοπὴν ἀφορῶσαν τὴν πόλιν μας ἡ ὁποία ηὐτύχησε ν' ἀντιπροσωπευθῆ εἰς τὴν ὡραίαν αὐτὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν διοργάνωσε ἡ κ. Ἄννα Παπαδοπούλου.

«Ἡ Μυτιλήνη ἐκθέτει φαντὰ μεταξωτὰ χειροκέντητα, μεταξωτὲς πετσέτες ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ ἀσπροκεντημένα μαξηλάρια, καθὼς καὶ παλαιότερα κεντήματα ποὺ ἀποδεικνύουν ὅτι καὶ ἐκεῖ ἡ προσφυγικὴ ἐργασία συστηματοποιεῖται καὶ συγκεντρώνεται.»

— Μία ὡραία ἔκκλησις τῆς Διδασκαλικῆς ὁμοσπονδίας

Μίαν θαυμασίαν τωόντι ἔκκλησιν ἀπηύθυνε τὸ ἐν Ἀθήναις Συμβούλιον τῆς Διδασκαλικῆς ὁμοσπονδίας πρὸς τοὺς περιφερειακοὺς Διδασκαλικοὺς Συλλόγους, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς λαϊκῆς κατακυρώσεως τοῦ Δημοκρατικοῦ πολιτεύματος. Οἱ διδάσκαλοι καλοῦνται διὰ ταύτης νὰ πρωτοστατήσωσιν εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως, τὸ ὁποῖον εὐαγγελίζεται τὸ νέον πολίτευμα καὶ ἐξασφαλίζουν οἱ νέοι κρατικοὶ θεσμοί.

— Προσκοπικὰ

Ἕνεκα ἐλλείψεως Ἀρχηγῶν Ὁμίδων ἡ Διοίκησις τοῦ ἐνταῦθα Σώματος Προσκόπων εἶχεν ἀναστήλει τὰς ἐργασίας του. Τώρα ὅμως ἀναδιοργανωθέντος τοῦ Σώματος ἐπὶ νέων βάσεων ἤρχισεν ἀπό τινος νὰ λειτουργῇ καὶ νὰ ἐγγράφωνται μὲ ἐνθουσιασμὸν Πρόσκοποι ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ δραστηρίου νέου κυρίου Γροσομανίδου. Οὕτως ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἔχουν ἐγγραφῇ ἄνω τῶν 100 μαθητῶν εἰς τὴν Προσκοπικὴν Ὁμάδα. Καὶ θὰ γίνονται συχνὰ ἐκδρομαὶ ὑπὸ συνοδείαν, ἐκτὸς τοῦ Ἀρχηγοῦ, καὶ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Σώματος.

Χάρις εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Νομάρχου καὶ εἰς τὸν Προσκοπικὸν ζῆλον τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Νομαρχίας κυρίου Κουτρούλη, ὁ Προσκοπισμὸς τῆς Λέσβου θέλει ἀνακτήσει ἐντὸς ὀλίγου τὴν προτέραν ἀκμήν του.

Κατ' αὐτὰς θὰ δοθῇ ἑορτὴ ὑπὲρ τῶν Προσκόπων ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ κ. Νομάρχου.

— Στέγη Φυματιώντων

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ Στέγη Φυματιώντων εὐχαριστεῖ τὸν Γεν. Ἐπιθεωρητὴν Ἐκπαιδεύσεως κ. Ἐμ. Δαιΐδ καὶ ἅπαντα τὰ κατωτέρω ἐκπαιδευτικὰ Καθιδρύματα ἅτινα μετὰ ζήλου της καὶ ἀξιεπαίνου προθυμίας προέβησαν εἰς διενέργειαν ἐράνων μεταξὺ τῶν μαθητευομένων ὑπὲρ τῆς Στέγης συλλέξαντα καὶ ἀποστείλαντα ἡμῖν διὰ τοῦ κ. Γεν. Ἐπιθεωρητοῦ τὸ ὁλικὸ ποσὸν δρχ. 3836.80 ὡς κατωτέρω.

1)	Γυμνάσιον Μυτιλήνης	Δρχ.	1501,30
2)	» Πλωμαρίου	»	459 90
3)	Πρακτ. Λύκειον Μυτιλήν.	»	260,10
4)	Ἀν. Παρθεναγ. »	»	491,50
5)	Ἡμιγυμνάσ. Πολυχνίτου	»	297.
6)	» Ἁγιάσσου	»	160.
7)	» Βατούσης	»	170,50
8)	» Πέτρας	»	156,50
9)	» Παπάδου	»	122,50
10)	» Καλλονῆς	»	110.
11)	» Παμφύλων	»	74 50
12)	» Ἁγ. Παρασκ.	»	32.
		Δραχμαὶ	3836.80

Ἡ Κοινότης Πλακάδου γνωρίζει ἡμῖν ὅτι κατόπιν γενησομένων ἐράνων ὑπὲρ τῆς Στέγης συνελέγησαν δρχ. 208 καὶ κατετέθησαν εἰς τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

— Ἡ Μουσικὴ τοῦ Κήπου

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἀνοίγει τὰς πύλας του ὁ Κῆπος μαζὺ μὲ τὸ Ἀγροκήπιον διὰ νὰ ὑποδεχθῇ τὴν ἀξ. αὐτοῦ πελατείαν ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς, ἡ ὁποία θὰ παιανίζει πρὸς τὸ παρὸν μόνον πρὸ τοῦ δείπνου. *Ἡ ὀρχήστρα Καρακάση* πλουτίσασα τὸ ρεπερτουάρ της καὶ προετοιμασθεῖσα μὲ ἰδιαιτέραν ἐπιμέλειαν ὑπόσχεται εἰς τὸ ἀγαπητὸν της κοινὸν νὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ τὸ εὐχαριστήσῃ καὶ τὸ ἱκανοποιήσῃ κι' ἐφέτος ὑπὸ ὅλας τὰς ἐπόψεις, ἐφοδιασθέντος τοῦ κ. Καρακάση μὲ κατάλληλον πιάνο «Πφάϊφερ» εἰδικὸν δι' ὑπαιθρίους ἐκτελέσεις.

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Κήπου ἀξίζει συγχαρητήρια διὰ τὴν νέαν εὐσυνείδητον καὶ ἐξαιρετικήν της ἐφετεινὴν προσπάθειαν νὰ παράσχῃ εἰς τὸ κοινὸν τῆς Μυτιλήνης εὐχαρίστους καὶ ἀπολαυστικὰς ἐκπλήξεις διαρκούσης τῆς θερινῆς σαιζόν.

— Τὸ Λοῦνα-Πὰρκ Νέον Κέντρον

Θα εἶνε ἀσφαλῶς τὸ μαγευτικώτερον καὶ τὸ πλέον μοντερνισμένο κέντρον τῆς θερινῆς σαιζόν. Ἡ προοδευτικὴ δρᾶσις τοῦ διευθυντοῦ τουξεξηπώθη κατὰ τὸν ἐκπληκτικώτερον τρόπον.

Πληροφορούμεθα δη τὴν ἄφιξιν τοῦ διασήμου Ρώσσου βαρυτόνου καὶ πιανίστα κ. ΑΡΚΑΔΙΟΥ ΝΕΡΟΝΩΦ τῆς Αὐτοκρατορικῆς Ὄπερας τῆς Μόσχας, ὁ ὁποῖος θὰ τραγουδήσῃ ἀπὸ τῆς μεθαύριον Κυριακῆς τὰ ὡραιότερα Ρωσσικὰ, Ἰταλικὰ καὶ Ἑλληνικὰ τραγούδια, μὲ ἕνα πλούσιον ρεπερτουὰρ ἀπὸ Φὸξ—τρὸτ τελευταίας ἐκδόσεως. Σημειωτέον ὁ κ. Νερονὼφ προέρχεται ἐξ Ἀθηνῶν, ὅπου ἐτραγούδησε εἰς τὰ καλλίτερα καὶ ἀριστοκρατικώτερα κέντρα Κηφισίας, Σὰν Σουσί, Ὀλύμπια κ. λ. π.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ κ. Ἰωάννης Εὐστρατιάδης προσέφερε διὰ τοῦ «Ἐλευθέρου Λόγου» ἐπ εὐκαιρίᾳ τοῦ Πάσχα καὶ εἰς μνήμην τῆς συζύγου του, ἀνὰ δραχμὰς 100 εἰς: Τὸ Ἄσυλον Παιδός, Στέγην Φυματιώντων, Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα, Ἀλληλοβοήθειαν καὶ Σύλλογον Παροχῆς Ἐργασίας εἰς πρόσφυγας.

— Εἰς τὸν παρὰ τὰ Κούτσου-Κλούτζα ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως θὰ γίνῃ καὶ φέτος ἡ καθιερωμένη πανήγυρις τῆς Δευτέρας Ἀναστάσεως.

— Ὁ Ἐξοχώτατος ἀναχωρεῖ αὔριον χάριν τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα παρὰ τῇ οἰκογενείᾳ του διὰ Πολυχνίτον, τὴν δευτέραν αὐτοῦ Πατρίδα, ἥτις ἀπὸ ἐτῶν φιλοξενεῖ αὐτὸν τόσον φιλοστόργως. Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ ἀγαπητοί του φίλοι νὰ τὸν ἀναμείνωσι μετὰ τὸ πέρας τῶν ἑορτῶν.

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

ΠΕΜΠΤΗ, 24.—Ε. Χιωτέλη.

Εὐχαριστήρια

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Νέας Ἐπαγγελματικῆς Ἑνώσεως Ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ. Αἰγαίου θεωρεῖ καθῆκον ἐπιβεβλημένον ὅπως ἐκφράσῃ τὰς θερμάς του εὐχαριστίας εἰς τὸν κ. Φωκαέα διὰ τὴν ἔκπτωσιν τὴν ὁποίαν προσεφέρθη νὰ κάμῃ εἰς τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως, ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων του.

Εἰδοποίησις

Αὔριον Μεγάλην Παρασκευὴν ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἐπιταφίου θέλει ἀρχίσει ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἀκλειδιοῦ εἰς τὰς 6 μ. μ. τὰ δὲ ἐγκώμια θέλουν ψαλῇ ἐν τετραφωνίᾳ παρὰ χοροῦ καλῶς κατηρτισμένου ἐκ νέων καὶ δεσποινίδων.

Ὁ δὲ Μέγας Ἑσπερινὸς τῆς λαμπροφόρου Ἀναστάσεως θέλει γίνῃ τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα εἰς τὰς 5 μ. μ. μετὰ μεγάλης Ἐκκλησιαστικῆς παρατάξεως.

Παρακαλοῦνται ὅθεν πάντες οἱ φιλέορτοι, ὅπως τιμήσωσι ἀμφοτέρας ταύτας τὰς τελετάς, εἰς τὸ ρωμαντικὸν τοῦτο προάστειον.

Οἱ Ἐπίτροποι

ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Εἰδοποιοῦμεν τοὺς διαγνώστας τῶν περιοδικῶν ὅτι διετάχθη τὸ πρακτορεῖον ἐφημερίδων νὰ πωλοῦνται μίαν δραχμὴ ἕκαστον ἄλλως νὰ καταγγέλεται.

Γ. Ἀλεξανδράτος
1—3 Ἀντιπ. Ἑταιρ. Ἑλ. Τύπου

ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ
ΠΟΛΙΤΙΚΑ
εἰοῦ Μιτέλλη—Σαλβαρὰ

Ἀριθ. 616

Διακήρυξις

Ὁ πρόεδρος Κοινότητος Ἁγιάσσου ἔχων ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 4049 ἐ.ε. ἔγκρισιν Ὑπουργείου Συγκοινωνίας διακηρύττει:

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς Ἁγιάσσου ἐπὶ βάσει τῶν συμφώνως ἐγκριθέντων σχεδίων συμβάσεως ὑπὸ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ ἐπενεχθείσας τροπολογίας διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4049 ἐγγράφου τοῦ ἰδίου Ὑπουργείου.

1) Οἱ ἐνδιαφερόμενοι θέλουσιν ὑποβάλῃ ὅρους περὶ τιμῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἐν γένει τῶν αὐξομειώσεων αὐτῆς συμφώνως ταῖς αὐξομειώσεσι τῆς καυσίμου καὶ τοῦ εἴδους τῆς χρησιμοποιηθησομένης καυσίμου ὕλης.

2) Θέλουσι προσφέρει τιμὰς διὰ τὴν καύσιμον ὕλην ἣν προτίθενται νὰ χρησιμοποιήσωσιν.

3) Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς συμβάσεως καὶ τῶν ἐπενεχθεισῶν τροπολογιῶν ὑπὸ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9ης π. μ. μέχρι 12ης μεσημβρινῆς.

4) Τὰ συμβολαιογραφικὰ καὶ πᾶν ἄλλο συναφὲς ἔξοδον βαρύνουσι τὸν μειοδότην.

5) Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 30ὴν Ἰουνίου ἐ. ε. ἡμέραν Δευτέραν ἀπὸ τῆς ἐνάτης πρωϊνῆς μέχρι δωδεκάτης μεσημβρινῆς ἰδίως ἡμέρας ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ὑπὸ τοῦ Εἰρηνοδίκου Ἁγιάσσου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ καὶ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος ἐν τῷ Κοινοτικῷ Γραφείῳ.

6) Τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας ὑποκεινται ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Νομάρχου Λέσβου.

Ἐν Ἁγιάσσῳ τῇ 20 Ἀπριλίου 1924
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Ἁγιάσσου
1—4 *Δ. Χατζιοπύρου*

Ἀριθ. 1282 ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ σήμερον τὴν 22αν τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1924 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 π. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Π. Παναγιωτόπουλος τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγ. Δημ. Παύλου πληρεξουσίου τοῦ Νεοκλέους Χρ. Γιαννέλη κατοίκου Μυτιλήνης μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὴν ἀγνώστου διαμονῆς Νεπιλὲ Χανοὺμ χήραν Μουμτὰζ βεη υἱοῦ Ἀχμὲτ βεη κατοίκου τέως Μυτιλήνης ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 303 τῆς 8 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. πράξεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν, δι' ἧς ὁρίζει δικάσιμον κατὰ προτίμησιν πρὸς συζήτησιν τῆς ἀπὸ 3 Νοεμβρίου 1923 ἀγωγῆς περὶ χρέους, τὴν 16ην Μαΐου ἐ. ε. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 9ην π. μ. τόπον δὲ τὸ Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης κλπ. καὶ καλεῖ αὐτὴν πρὸς συζήτησιν ὡς ὁρίζει ἡ ἄνω προεδρικὴ πρᾶξις. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος. Ὁ Δικ. Κλητὴρ Π. Παναγιωτόπουλος. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος «Ἐλ. Λόγος». Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον αὐθημερόν. Ὁ πληρεξούσιος Δικηγόρος Δ. Παύλου.

Τροχάδην ὅλοι στὸ Κατάστημα
ΑΔΕΛΦΩΝ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σίας

Μὴ σκεφθῆτε πῶς θὰ βάψετε ἐφέτος τ' αὐγά σας. *Τὸ Κατάστημα Ἀδελφῶν Π. Ἀντωνίου καὶ Σια* ἔλυσε τὸ ζήτημα. Παρέλαβε Γερμανικὴν βαφὴν ἁπλουστάτης χρήσεως. Κάθε οἰκοκυρὰ χωρὶς διατυπώσεις πολλὰς θὰ βάψῃ μὲ ἕνα χαρτονάκι πενήντα αὐγά. Σπεύσατε ὅλοι νὰ ἐφοδιασθῆτε μὲ τὸ πολύτιμο πακετάκι. Τὸ προσφέρει ΔΩΡΕΑΝ τὸ κατάστημα εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του. 2—2

Ἱ. Ναὸς Ζωοδόχου Πηγῆς Λαγκάδος

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν φιλοχρίστων συμπολιτῶν μας ὅτι ὁ Ἐπιτάφιος τῆς Ἐκκλησίας μας θέλει διακοσμηθεῖ ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ Ἰταλοῦ Ἀνθοδίτου ἐκ Σμύρνης κ. Μαρίου Μαρασπίνη. Ἐπίσης κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς Ἀναστάσεως θὰ ἀναφθεῖ διὰ πρώτην φορὰν ἐν Μυτιλήνῃ εἰδικὸν καλλιτεχνικὸν πυροτέχνημα κατασκευασθὲν ὑπὸ τοῦ ἰδίου τεχνίτου καὶ ἀναπαριστῶν τὸ θαῦμα τῆς Ἀναστάσεως. Τὴν δὲ 4ην μετὰ μεσημβρινὴν τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα θὰ γίνῃ καὶ ἡ Δευτέρα Ἀνάστασις εἰς τὸν περίβολον τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὴν γνωστὴν λαμπρότητα.

Τὴν ἐκφορὰν τοῦ Ἐπιταφίου ὡς καὶ εἰς τὴν Ἀνάστασιν καὶ Δευτερανάστασιν θὰ παρακολουθῇ Μουσική, ὁ δὲ Ναὸς καὶ ὁ περίβολος τῆς Ἐκκλησίας θὰ εἶνε ἠλεκτροφωτισμένοι, χάρις εἰς τὴν εὐγενῆ καλωσύνην τοῦ ἐργοστασιάρχου Κου Πέτρου Ραπτη ποὺ παρεχώρησε δωρεὰν τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα καθὼς καὶ εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Σουλιώτη Ἠλεκτρολόγον ποὺ ἐγκατέστησε δωρεὰν τὴν γραμμὴν μὲ ἴδιον του σύρμα. Τούτους καὶ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

2—3 *Οἱ Ἐπίτροποι*

Πανήγυρις ἐν Κάτω Χάλικι ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου

Μετατιθεμένης κατ' Ἐκκλησιαστικὴν διάταξιν τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν τῆς Διακαινισίμου εἰδοποιοῦνται οἱ φιλέορτοι ὅτι ἐν τῷ φερωνύμῳ Ναῷ θὰ διεξαχθῇ πανηγυρικὴ λειτουργία ψαλλόντων καλλιφώνων ψαλτῶν ἐν χορῷ καὶ ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ναοῦ κατέβαλεν πᾶσαν θυσίαν ἵνα οἱ προσερχόμενοι προσκυνηταὶ ἀποκομίσωσι τὰς ἀρίστας ἐντυπώσεις ἐκ τοῦ ἐξόχως ὡραίου τούτου προαστείου.

2—3 *Ἡ Ἐπιτροπὴ*

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

Ὁ Οἰκον. Ἔφορος Μυτιλήνης

Ἀριθ. πρωτ. 2125

Κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 58.385 ἐ. ἔ. ἐγκ. τηλ)κῆς Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐν συνεπείᾳ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 1761 ἐ. ἔ. ἡμετέραν ἀνακοίνωσιν ὑπομιμνήσκομεν ὅτι:

α) Ἅπαντες οἱ ἐπιτηδευματίαι ἐντόπιοι καὶ πρόσφυγες δέον νὰ σπεύσωσι νὰ ἐφοδιασθῶσι μέχρι τέλους λήγοντος Ἀπριλίου τὸ βραδύτερον διὰ τῆς νομίμου ἀδείας ἀσκήσεως ἐπιτηδεύματος.

β) Ἅπαντες οἱ ἰδιοκτῆται αὐτοκινήτων, ποδηλάτων, βαζ-ακιων κ. λ. π. νὰ ἐφοδιασθῶσι διὰ τῶν σχετικῶν ἀδειῶν.

γ) Οἱ ἀποκομίσαντες, ἐντὸς τοῦ Οἰκον. ἔτους 1923 καθαρὰς προσόδους πάσης κατηγορίας, ἤτοι ἐξ οἰκοδομῶν, γαιῶν κέρδη ἐξ ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων ἀμοιβὰς ἐκ μισθῶν ὑπηρεσιῶν ἢ ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων νὰ ὑποβάλωσιν ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας ἀνυπερθέτως τὰς οἰκείας δηλώσεις. Δηλώσεις ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων θὰ ὑποβάλωσι μόνον ἐν περιπτώσει καθ' ἣν αἱ ἀμοιβαὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1923 εἶναι μείζονες ἢ ἐλάσσονες τῶν τοῦ 1922 κατὰ 15 ο)ο τοὐλάχιστον.

δ) Οἱ ἐξ οἱωνδήποτε ἀποκομίσαντες προσόδους ὑπερβαινούσας ἐν συνόλῳ τὸ ποσὸν τῶν 12.000 δρχ. νὰ ὑποβάλωσιν δηλώσεις συνολικῆς καθαρᾶς προσόδου.

ε) Οἱ ἀποκομίσαντες φορολογητέα ἔκτακτα κέρδη νὰ ὑποβάλωσι ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας τὰς οἰκείας δηλώσεις.

ς) Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἔχωσι ἀνηρτημένας πρὸ τῶν καταστημάτων ἢ γραφείων των ξενογλώσσους ἐπιγραφὰς νὰ λάβωσι τὰς σχετικὰς ἀδείας.

Αἱ ἐπιδοθησόμεναι τυχὸν μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας δηλώσεις φ. κ. π. ὑποκεινται εἰς προσαύξησιν τοῦ φόρου ἀπὸ 25—57 ο)ο εἰς ἀναλόγους δὲ ποινὰς καὶ αἱ δηλώσεις τῶν λοιπῶν φορολογιῶν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 21 Ἀπριλίου 1924
Ὁ Οἰκον. Ἔφορος
Θ. Θεοδοσόπουλος

Προκήρυξις μειοδοτικῆς Δημοπρασίας

Ἀρ. 18

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν 1) ἡ κατασκευὴ 260 ζευγῶν ὑποδημάτων καὶ 2) ἡ διάθεσις χορηγήσεων ἄρτου καὶ κρέατος, διὰ τὸ Ἐθνικὸν Ὀρφανοτροφεῖον ἀρρένων Μυτιλήνης.

Ἡ Δημοπρασία θὰ λάβῃ χώραν τὴν 11 Μαΐου 1924, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνώπιον τριμελοῦς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀρφανοτροφείου ἀρρένων Μυτιλήνης.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἰσὶ κατατεθειμένοι παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ ἄνω τέρω Ὀρφανοτροφείου καὶ παρὰ τῇ ἰδιαιτέρᾳ ὑπηρεσίᾳ Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως Λέσβου, δύνανται δὲ νὰ λάβωσι γνῶσιν αὐτῶν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην προσερχόμενοι εἰς τὰς ἀνωτέρω ὑπηρεσίας.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν ἐφημερίδων «Ἐλεύθερος Λόγος» «Σάλπιγξ» «Προσφυγικὴ Φωνὴ» «Καρπασία» καὶ «Νέος Κῆρυξ».

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 22 Ἀπριλίου 1924
Ὁ Νομάρχης Λέσβου
ὡς Πρόεδρος τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀρφανοτ. ἀρρένων Μυτιλήνης
Θ. Βεγλερῆς

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον μετ' ἐπίπλων εἰς καλὴν συνοικίαν. Πληροφορίαι εἰς τὸ Γραφεῖον Μιλτ. Χ'' Ράλλη. 3—4

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 41242 ΑΘΗΝΑΙ 24 Ἀπριλίου ὥρα 9

Η ΑΓΓΛΙΑ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΕ ΤΟ ΝΕΟΝ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Κατόπιν ἐντολῆς τῆς Κυβερνήσεώς του ὁ ἐν Ἀθήναις Ἄγγλος πρεσβευτὴς κ. Τσῆταμ ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑπουργὸν κ. Ροῦσσον καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἀναγνωρίζει τὸ νέον Ἑλληνικὸν καθεστώς. Ὁ κ. Τσῆταμ θὰ ἐπιδώσῃ τὰ διαπιστευτήριά του εἰς τὸν κυβερνήτην ἅμα τῇ ἀποστολῇ των ἐκ Λονδίνου.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διέθεσε 50 ἑκατομμύρια δραχμῶν ὅπως χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὰς ἀμέσους ἀνάγκας τῆς συντελουμένης ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων.

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Χθὲς συνῆλθε εἰς ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον. Κατ' αὐτὴν ὑπεγράφη τὸ διάταγμα περὶ ὁρκωμοσίας τῶν ὑπαλλήλων ὁρισθείσης πρὸς τοῦτο ἡμέρας τῆς 1ης ἐλευσομένου μηνὸς Μαΐου.

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΤΗΣ ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΕΥΜΑΤΟΣ

Ὡσαύτως ὑπογραφὲν δημοσιεύεται εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τὸ διάταγμα τῶν λαμβανομένων μέτρων πρὸς κατοχύρωσιν τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ

Ὁ ἐν Ἀθήναις Τοῦρκος πρεσβευτής, κατόπιν ὁδηγιῶν τῆς Κυβερνήσεώς του προέβη εἰς ἀνακοίνωσιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν δι' ἧς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀναγνωρίζει τὴν Ἑλληνικὴν Δημοκρατίαν.

Ο ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΗΓΕΤΩΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Εἰς ἐκτενεῖς δηλώσεις του πρὸς τὸν τύπον ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ἀραβαντινὸς κατέρριψε τὰ ἐπιχειρήματα τῶν ἡγετῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. κ. Πώπ, Μεταξᾶ καὶ Εὐταξία, καταπολεμησάντων τὸ διάταγμα τῆς ἀσφαλείας τοῦ καθεστῶτος.

Ο ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΑΓΚΑΛΙΚΑΣ ΑΠΕΡΙΣΚΕΨΙΑΣ

Ὁ ἡγέτης τῶν Φιλελευθέρων Προοδευτικῶν κ. Γ. Καφαντάρης εἰς δηλώσεις του πρὸς τὸν τύπον τονίζει ὅτι ἡ ἐκ τῶν τελευταίων δηλώσεων τοῦ Παγκάλου δημιουργηθεῖσα κατάστασις ἐνέχει εὐθύνην ὁλοκλήρου τῆς Κυβερνήσεως.

Ο ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΕΩΣ

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος θὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τὴν κατάργησιν τοῦ διατάγματος τῆς κατοχυρώσεως τοῦ πολιτεύματος, ὢν σύμφωνος πρὸς τὰς ἀπόψεις τῶν ἀντιπολιτευομένων.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἡ Συνέλευσις θὰ συνέλθῃ τὴν 5ην Μαΐου εἰς συνεδρίασιν.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΗΣ ΣΥΡΙΑΣ

Ἔγκυροι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι αἱματηραὶ καὶ σφοδρόταται συγκρούσεις ἔλαβον χώραν εἰς τὰ Συριακὰ σύνορα μεταξὺ τῶν Τουρκικῶν καὶ Γαλλικῶν στρατευμάτων. Οἱ Γάλλοι ἡττηθέντες ὑπέστησαν μεγίστας ἀπωλείας.

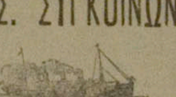
ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΖΥΘΟΣ ΦΙΞ

ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ ΠΑΣΧΑΛΙΑΤΙΚΑ Στὸ Ζαχαροπλαστεῖον Η «ΑΙΓΛΗ»

ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ, ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ θὰ βρῆτε μόνον εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον τοῦ *Ε. Προκοπίου*. Φθηνώτερα. Μία δοκιμὴ ἀρκεῖ.

ΘΑΛΑΣ. ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ



Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδιβιέ

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 24ην τρέχ. ὥραν 7ην μ.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ *Πειραιᾶ* καὶ *Ἀλεξάνδρειαν*.

Τὸ «ΦΑΜΑΛΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 26ην τρέχ. 7ην π.μ. διὰ *Σμύρνην, Δαρδανέλλια* καὶ *Κων)πολιν*.

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πηλιοῦ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΠΗΝΕΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τῇ 24ῃ Ἀπριλίου ἡμέραν Πέμπτην ὥραν μετὰ μεσημβρινὴν διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ τῇ 26ῃ Ἀπριλίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 3ην μετὰ μεσημβρινὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΠΕΤΣΑΙ» ἀναχωρεῖ τῇ 27ῃ Ἀπριλίου ἡμέραν Κυριακὴν μετὰ μεσημβρινὴν διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Ἐθν. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ θαλαμηγὸν «ΘΕΙΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 25 τρέχοντος μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον καὶ Χανιά.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 25 τρέχοντος μεσημβρίαν διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Σῦρον, Βαθύ, Κῶ, Ρόδον, καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ ἐνεῦθεν τὴν 29ην τρέχοντος ἡμέραν Τρίτην, ἀπόγευμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης-Πειραιῶς ὧραι 14. Ναῦλοι συνήθεις.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν καὶ Ἀμερικήν. Ἐπίσης δίδονται πληροφορίαι καὶ ὁδηγίαι εἰς πάντα μετανάστην.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οἰκόπεδα συνεχόμενα εἰς τὴν συνοικίαν Ἁγ. Θεράποντος ἀπέναντι τοῦ Ὑποκ)τος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Πληροφορίαι παρὰ τοῖς κ. κ. Μιχαὴλ Μπίνῳ ἢ Δημ. Τζίγγα. 4—8

Γυναικεῖα Καπέλλα

Ἐπισκεφθῆτε τὴν Σμυρναίαν μοδίσταν Σταματίαν Νικολαΐδου ὁδὸς Ἀλυσαΐδας (κατοικία Κουμπρανοῦ). Ἐκτελεῖ κάθε παραγγελίαν μὲ τὰ τελευταῖα φιγουρίνια τῶν Παρισίων καὶ μὲ τιμὰς ἀσυναγωνίστους. 2—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον εἰς συνοικίαν κεντρικὴν παρὰ τὴν ἀγορὰν πρὸς ἐνοικίασιν μετὰ ἢ ἄνευ ἐπίπλων. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Θρασύβ. Μπεγέλη ἔναντι Τελωνείου. 2—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ φιντάνια καπνοῦ παρὰ τῇ Σουράδα — Ἀκλιδειοῦ πλησίον οἰκίας Ἀλεπουδέλη. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ ἐκεῖ ἰδιοκτήτου Ἰωάννου Τσατσαρώνη. 3—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ φυντάνια καπνοῦ εὑρισκόμενα εἰς τὸ ἐν Πληγωνίῳ ἐλαιοτριβεῖον τοῦ Ἰωάννου Σωτηρίου καθὼς καὶ ἐν Χρυσοαλλούσῃ. Οἱ βουλόμενοι νὰ ἀγοράσωσι ἂς ἀπευθύνωνται εἰς τὸ ὡς ἄνω Ἐλαιοτριβεῖον. 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Βενζινόπλοιον καινουργὲς χωρητικότητος 10 τόννων μὲ πολλὴν συγκαταβατικὴν τιμήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Χαλὴλ Ἰμπραήμ. Καφενεῖον Κέντρον πρώην Καλαγάνη. 2—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ παρὰ τὰς Θέρμας Κουρτζῆ ξενοδοχεῖον Ἐλεκτρὶκ μὲ 28 δωμάτια καὶ τὸ παρακείμενον Καφεστιατόριον μὲ τρεῖς μεγάλας αἰθούσας καὶ μεγάλην ἐξέδραν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. Πληροφορίαι 11—12 π. μ. Ἐμπορικὴ Στοὰ ἀριθ. 12. 2—3

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ